



**UNION DE CAPITANES Y OFICIALES  
DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL  
(Montevideo - Uruguay)  
Con Personería Jurídica**

**tuzaiingó 1324 - 4<sup>te</sup> Piso  
11000 Montevideo. URUGUAY  
Telefax: 9159782  
Dir. Telegráfica - UCOMAR**

August 31, 2000

The Chairman

International Commission on Shipping.

The Hon.. Peter Morris:

According to ITF Circulars Nr. 272/99, 78/00 and 131/00, we will inform you our commentary.- Excuse our Spanish.-

La mayoría de las "preguntas orientadoras" emitidas por los Comisarios de la ICONS en su "Information Paper International Shipping (marzo 2000) tienen relación con la UNCLOS, ILO, IMO y IACS.- Las posibilidades de que esas organizaciones puedan ampliar sus Resoluciones, Convenios y Recomendaciones para limitar en forma directa y efectiva la libertad de acción de los buques BDC estaría sujeta a que las disposiciones de sus Constituciones o Estatutos les habiliten para hacerlo.-

Por otro lado consideramos que es también de suma importancia un PSC más eficiente y ampliado a muchos otros puertos, aplicando rigurosamente los controles y concretando las detenciones de los buques en falta en cualquiera de los rubros: Seguridad, Medio Ambiente y Sociales.-

Sobre ese tema (PSC), en nuestro caso (Uruguay), - los controles son muy limitados y pensamos proponer hacerlos más estrictos adecuándolos a las exigencias de la ITF. Proyectamos propiciar una reunión con nuestra Autoridad Marítima y varios Ministerios involucrados en el tema que, con el asesoramiento que se solicitaría a alguno de los Inspectores argentinos de ITF (Caps. Alarcón o Andrealo), podría estructurar las bases de un riguroso control sobre los buques BDC en los puertos del país.-

Consideramos que las vías para lograr un control -más efectivo deben ser establecidas por la ICONS que sin duda estará más informada que nosotros y podrá proponer lo -más acertado para dar respuesta a las 16 "preguntas orientadoras" de los Comisarios para combatir la navegación sub-estándar.-

Esto es todo lo que podemos informar al respecto.-

Reciba Ud. nuestro atento saludo,



Samuel D. Ferrand

Secretario Ejecutivo

---

Miembros De: ITF - International Transport Workers Federation - London, England

Regional America Latina Y El Caribe - Rio De Janeiro - Brasil